

26

Objednatel: Statutární město Kladno
Sídlo: nám. Starosty Pavla 44
 272 52 Kladno
IČO: 00234516
Jednající: Ing. Dan Jiránek
Kontaktní osoba: [redacted]
Telefon: [redacted]
E-mail: [redacted]
Bankovní spojení: [redacted]
 (dále jen „Objednatel“)



na straně jedné
 a

Ubytovatel: DANSEN a.s.
Sídlo: Riegrova 1756/51, 370 01 České Budějovice
IČO: 280 73 037
Jednající: Ing. Naděžda Boušková
Telefon: [redacted]
E-mail: [redacted]
Bankovní spojení: [redacted]
 Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1641
 (dále jen „Ubytovatel“)

na straně druhé
 (dále též jen „smluvní strany“)
 uzavírají spolu tuto

SMLOUVU O UBYTOVÁNÍ č. 2019/0518/KP_UAA

podle ustanovení § 2326 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník
 o obsahu, jak následuje

**Čl. I.
 Předmět smlouvy**

- 1.1 Ubytovatel se zavazuje zajistit pro Objednatele pobyt v Chatě Lanovka Lipno, Lipno nad Vltavou 307, PSČ 382 78 (dále jen „Chata Lanovka“) dle specifikace a podmínek stanovených v této smlouvě a Objednatel se zavazuje zaplatit Ubytovateli za zajištění skupinového pobytu cenu ve výši a za podmínek touto smlouvou dále stanovených.
- 1.2 Skupinovým pobytem podle bodu 1.1 této smlouvy se rozumí poskytnutí ubytování v Chatě Lanovka a zajištění nebo zprostředkování dalších doprovodných služeb objednaných Objednatelem v průběhu pobytu (dále jen „skupinový pobyt“).
- 1.3 Objednatel prohlašuje a Ubytovatele tímto ujišťuje, že služby zahrnuté do skupinového pobytu budou čerpat třetí osoby určené Objednatelem. Tato skutečnost nemá vliv na povinnost Objednatele uhradit cenu skupinového pobytu přímo Ubytovateli. Třetími osobami se rozumí ubytování hosté (dále jen „hosté“) a případně dozor.
- 1.4 Ubytovatel se zavazuje zajistit pro Objednatele skupinový pobyt v období od 8.7.2019 do 14.7.2019.

Čl. II. Ubytování

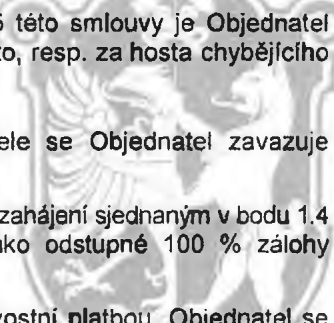
- 2.1 Ubytování v Chatě Lanovka bude poskytováno formou 8-lůžkových apartmánů s možností přistýlky pro 2 osoby (dále jen „apartmán 8+2“) nebo 4-lůžkových apartmánů s možností přistýlky pro 2 osoby (dále jen „apartmán 4+2“). Všechny apartmány mají vlastní koupelnu a WC.
- 2.2 Nástup k pobytu v Chatě Lanovka je možný dne 8.7.2019 v 15 hodin.
- 2.3 Předběžný počet hostů a osob dozoru, pro které Ubytovatel zajišťuje služby podle této smlouvy, činí:
 - 20 dětí;
 - 4 dospělí;
 - 3 osoby jako dozor.
- 2.4 Pro hosty a dozor dle předchozího odstavce zajistí Ubytovatel následující ubytovací kapacity v Chatě Lanovka:
 - Hosté: 0x apartmán 4+2;
 - Hosté: 3x apartmán 8+2;
 - Dozor: 1x apartmán 4+2;
 - Dozor: 2x apartmán 8+2.
- 2.5 Objednatel je povinen písemně emailem na adresu recepce@chatalanovka.cz nejpozději do 1.7.2019 závazně potvrdit počet hostů a osob dozoru, kteří se zúčastní skupinového pobytu. Minimální počet účastníků skupinového pobytu činí 25 osob.

Čl. III. Doprovodné služby


- 3.1 Ubytovatel prohlašuje, že zajistí nebo zprostředkuje pro Objednatele na základě jeho předchozí objednávky učiněné v průběhu pobytu doprovodné služby, jejichž nabídka tvoří Přílohu č. 1 této smlouvy. Bez takové objednávky nejsou doprovodné služby součástí skupinového pobytu.
- 3.2 Ubytovatel garantuje Objednateli, že doprovodné služby budou v případě jejich objednání plně dostupné pro všechny osoby ubytované v rámci skupinového pobytu a budou poskytovány za podmínek uvedených v příloze č. 1. Podmínky poskytování doprovodných služeb uvedené v příloze č. 1 jsou závazné pro obě smluvní strany.
- 3.3 Objednatel prohlašuje, že objednávky doprovodných služeb je oprávněn jménem Objednatele a na jeho účet činit kterýkoliv zletilý a svéprávný člen dozoru, který se zúčastní skupinového pobytu.

Čl. IV. Cena a způsob úhrady

- 4.1 Objednatel se zavazuje zaplatit Ubytovateli za zajištění skupinového pobytu smluvní cenu. Cena je neměnná a činí za:
 - ubytování 61 500,- Kč (5 apartmánů – 25 osob x 330 Kč x 6 nocí = 49 500,- Kč +
1 apartmán 8+2 pro 2 osoby – 2000 Kč x 6 nocí = 12 000,- Kč)
 - plná penze na 6 dní za 1 560 Kč na osobu,
 - turistický poplatek v celkové výši za skupinový pobyt 24 Kč na osobu.
- 4.2 V případě, že Objednatel v průběhu pobytu objedná některou z doprovodných služeb, zavazuje se Ubytovatel, že takovou službu poskytne nebo zprostředkuje její poskytnutí za ceny uvedené v příloze č. 1.

- 
- 4.3 Při nedodržení minimálního počtu hostů uvedeného v bodu 2.5 této smlouvy je Objednatel povinen Ubytovateli zaplatit 1980 Kč za každé neobsazené místo, resp. za hosta chybějícího do minimálního počtu uvedeného v bodu 2.5 této smlouvy.
- 4.4 Při úplném zrušení skupinového pobytu ze strany Objednatele se Objednatel zavazuje dodržet následující storno podmínky:
- Pokud Objednatel zruší skupinový pobyt 14 dní před datem jeho zahájení sjednaným v bodu 1.4 této smlouvy, je Objednatel povinen uhradit Ubytovateli jako odstupné 100 % zálohy sjednané dle bodu 4.7 této smlouvy.
- 4.5 Cena za zajištění skupinového pobytu bude uhrazena bezhotovostní platbou. Objednatel se zavazuje uhradit Ubytovateli zálohu ve výši 50% z ceny ubytování (bez turistického poplatku) stanovené na základě předběžného počtu hostů a osob dozoru uvedeného v bodu 2.3 této smlouvy a jednotkové ceny sjednané v bodu 4.1 této smlouvy. Zálohu je Objednatel povinen uhradit na základě zálohové faktury se splatností 10 dnů vystavené Ubytovatelem do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Doplatek ceny za všechny služby čerpané Objednatelem v rámci skupinového pobytu je Objednatel povinen uhradit na základě faktury vystavené Ubytovatelem do 3 dnů po ukončení skupinového pobytu se splatností 7 dnů.
- 4.6 Faktury budou doručovány na adresu objednatele uvedenou v záhlaví této smlouvy.
- 4.7 V případě prodloužení Objednatele s úhradou zálohy dle zálohové faktury delším než 3 dny je Ubytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.
- 4.8 Pokud Objednatel poruší některou z povinností uvedených v odst. 4.7, je povinen za každé takové porušení zaplatit Ubytovateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodloužení. Použití ustanovení § 1971 a § 2050 občanského zákoníku se vylučuje.

Čl. V. Další ujednání

- 5.1 Smluvní strany sjednávají, že **pozdější nástup k ubytování nebo dřívější ukončení ubytování než v termínech sjednaných v odst. 1.4 nemá vliv na cenu a Objednatel není oprávněn z tohoto důvodu požadovat jakékoliv slevy z cen sjednaných touto smlouvou.**
- 5.2 Objednatel je povinen zajistit ukončení pobytu a vyklizení pokojů do 10:00 hod. posledního dne skupinového pobytu.
- 5.3 Ubytovatel prohlašuje, že objekt Chaty Lanovky splňuje hygienické podmínky ubytovacího a stravovacího zařízení a podmínky pro zabezpečení výchovy a výuky v souladu s vyhláškou Ministerstva zdravotnictví č. 106/2001 Sb., o hygienických požadavcích na zotavovací akce pro děti, dále splňuje nároky bezpečnosti práce a protipožární ochrany. Ubytovatel dále prohlašuje, že používaná voda z vodovodu je pro veřejnou potřebu.
- 5.4 Nejbližší dětskou lékařskou péčí poskytuje:

- 5.5 Objednatel je povinen respektovat podmínky poskytnutí služeb uvedené v této smlouvě a řídit se pokyny Ubytovatele a vnitřními předpisy Ubytovatele, pokud s nimi bude včas seznámen. Platí, že Objednatel je s vnitřními předpisy seznámen, pokud tyto jsou vyvěšeny v místě Chata Lanovka na místě veřejně přístupném. Objednatel je povinen zajistit, aby toto ustanovení bylo dodrženo též hosty a dozorem, jež se pobytu účastní.
- 5.6 Objednatel odpovídá za své hosty a dozor. Objednatel je odpovědný v případech poškození vybavení Ubytovatele nebo osoby, jejíž služby Ubytovatel pro Objednatele v rámci

skupinového pobytu zajistil nebo zprostředkoval. Veškeré závady budou přefakturovány a Objednatel se zavazuje tyto škody Ubytovateli uhradit.

- 5.7 Objednatel se zavazuje seznámit hosty a dozor s provozním řádem Chaty Lanovka, který visí v recepci Chaty Lanovka a ve všech jejích apartmánech a jeho plnění ze strany hostů a dozoru vyžadovat a kontrolovat. Objednatel je odpovědný za porušení této povinnosti.
- 5.8 Celý objekt Chaty Lanovka je nekuřácký a je vybaven protipožárním zařízením. Čidla jsou namontována ve všech apartmánech. Čidla reagují na kouř a na další látky (spreje apod.) a okamžitě spouští po celé budově alarm o síle 120 dB. Objednatel je odpovědný za obeznámení hostů a dozoru s těmito pravidly a principy a v případě spuštění planého poplachu se zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč/za každé spuštění.

Čl. VI. Závěrečná ujednání

- 6.1 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
- 6.2 Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž dvě obdrží Objednatel a jedno vyhotovení obdrží Ubytovatel.
- 6.3 Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a skutečnou vůli, souhlasí s jejím obsahem, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
- 6.4 Změny smlouvy jsou možné pouze písemně a se souhlasem obou smluvních stran.
- 6.5 Smluvní strany podpisem této smlouvy berou na vědomí, že Statutární město Kladno je povinným subjektem dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a zároveň prohlašují, že žádné ustanovení této smlouvy nepovažují za obchodní tajemství a že smlouva může být zveřejněna v plném znění včetně jejích změn a dodatků.
- 6.6 Ubytovatel prohlašuje, že bere na vědomí tu skutečnost, že je objednatel ve smyslu *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů)* správcem osobních údajů subjektů údajů a že zpracovává osobní údaje ubytovatele za účelem realizace této smlouvy. Objednatel se zavazuje zpracovávat osobní údaje ubytovatele pouze k účelu danému touto smlouvou, bez využití jiného zpracovatele údajů. Ubytovatel prohlašuje, že si je vědom všech svých zákonných práv v souvislosti s poskytnutím svých osobních údajů k účelu danému touto smlouvou. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou uvedeny na oficiálních webových stránkách www.mestokladno.cz v sekci Ochrana osobních údajů.

V Lípě nad Vltavou dne 13.5.2019

DA
Rieg
370 01
IČ
Ing. Naděžda Boušková
DANSEN a.s.
(Ubytovatel)

Ing. Dan Jiránek
Statutární město Kladno
(Objednatel)

KLADNO



DOPROVODNÉ SLUŽBY ŠKOLNÍHO POBYTU CHATA LANOVKA LIPNO

SKIAREÁL LIPNO

Provozovatel: LIPNO SERVIS s.r.o.

IČ: 26016885

č.p. 307, Lipno nad Vltavou PSČ 382 78

1. **Zapůjčení sportovního vybavení v Půjčovně Intersport Rent** (kola, in-line, plachetnice, elektročluny, šlapadla, lyže, snowboardy, chrániče, helmy...) - dle aktuálního ceníku provozovatele.
2. **Frisbee park** - dle aktuálního ceníku provozovatele.

AQUAWORLD LIPNO

Provozovatel: LIPNO SERVIS s.r.o.

IČ: 26016885

č.p. 307, Lipno nad Vltavou PSČ 382 78

1. Kalkulace plaveckých výcviků pro rok 2018 se skládá ze 2 složek, vstupného do AQW a platby za plavecké instruktory. Instruktoři mají osvědčení o absolvování vzdělávacího programu „Instruktor plavání“.
Vstupné do AQW: 49 Kč za jednu osobu a lekci
Platba za 2 instruktory: 11 850 Kč za kurz
Platba za 3 instruktory: 17 550 Kč za kurz
2. Kurzem se rozumí 20 vyučovacích hodin po 45 minutách, tj. 10 lekcí po 2 vyučovacích hodinách, tj. 15 hodin čistého času.
3. S ohledem na kvalitu výuky a maximální zajištění bezpečnosti účastníků plaveckého kurzu bude počet potřebných instruktorů stanoven takto:
skupina do 18 dětí včetně: 2 instruktory
skupina nad 19 dětí: 3 instruktory
4. Maximální počet v 1 kurzu je 27 dětí. Tato kapacita je stanovena s ohledem na bezpečnost a celkovou kapacitu bazénu.
5. Počet instruktorů bude sjednán vždy před začátkem kurzu dle předpokládaného počtu účastníků. Tento počet bude závazný po celou dobu kurzu, snížení počtu účastníků v průběhu kurzu (nemoc, úraz) nemá na počet nasmlouvaných instruktorů vliv.

DOPROVODNÉ SLUŽBY CHATA LANOVKA

Provozovatel: DANSEN a.s.

IČ: 280 73 037

České Budějovice, Riegrova 1756/51, PSČ 370 01



1. Stravování:

Snídaně [Cena] ,- Kč

Polopenze [Cena] ,- Kč

Plná penze 260,- Kč

Oběd [Cena] ,- Kč

na den za osobu včetně celodenního pitného režimu.

2. Uzamykatelná kolárna, lyžárna - zdarma
3. Společenské místnosti pro výuku, společné sezení, přednášky, hry - zdarma
4. Uspořádání závěrečné diskotéky - zdarma
5. Zapůjčení stolních her - zdarma
6. Zapůjčení sportovních potřeb (volejbalový míč, líný tenis, pétanque, badminton) - zdarma

STEZKA KORUNAMI STROMŮ LIPNO

Provozovatel: STEZKA KORUNAMI STROMŮ s.r.o.

IČ: 281 42 349

Lipno nad Vltavou 307, PSČ 382 78

1. **Vstup na Stezku korunami stromů Lipno – dle aktuálního ceníku provozovatele**